

ما هي إيجابيات وسلبيات الاختبارين؟

فحص (فيت)



التنظير



الإيجابيات



- هو الطريقة المرجعية لاكتشاف السائل.
- يمكن للطبيب استئصال السائل أثناء قيامه بعملية التنظير قبل أن تتطور وتصبح سرطاناً.

نتائج التنظير موثوقة إذا ما تم احترام تحضير الأمعاء بشكل جيد.

هل يمكن الوثوق بهذا الاختبار؟

- لا يحتاج إلى تحضير مسبق.
- هو اختبار سهل وسريع يمكن القيام به في البيت.
- نتجنب بهذه الاختبار اللجوء إلى عمليات تنظير غير مجدية.

في حالة إعادة إجراء الاختبار كل سنتين، تكون نتائجه موثوقة.

السلبيات



- هناك تخوف بسيط من إمكانية حدوث مضاعفات حادة (ثقب في الأمعاء أو نزيف حاد). لا يحدث هذا إلا في حوالي حالتين اثنتين من أصل كل 1000 عملية تنظير.
- إذا تم إعطاء دواء مسكن، فلا يحق لك السياقة لمدة تتراوح بين 12 ساعة و 24 ساعة.

الحدود

لا يوجد أي اختبار قادر على كشف كل السرطانات في مراحلها الأولى بنسبة 100%. يبقى خطر الإصابة بالسرطان قائماً في الفترة الممتدة بين اختبارين للكشف. ولهذا يجب عليك مراجعة طبيبك إذا كانت لديك أعراض مثل:

- وجود دم في البراز.
- اضطرابات هضمية، اضطرابات في حرقة الأمعاء.
- تغير في عادات التبرز.
- فقدان الوزن غير المبرر.
- تعب مزمن.

من يامكانه الاستفادة من هذا البرنامج؟

النساء والرجال الذين ليست لديهم أعراض وتتراوح أعمارهم بين 50 سنة و 69 سنة، المقيمين في جنيف أو على حدودها، أو العاملون في جنيف أو الذين سبق لهم العمل فيها، الذين لديهم تأمين صحي الأساسي (لامال).

اعتباراً من سن الـ 50، أستفسر؟

الكشف المبكر عن سرطان القولون

معلومات حول برنامج الكشف المبكر في جنيف

راجع طبيبك إذا كانت لديك أعراض أو سوابق شخصية أو عائلية مع السرطان أو الأورام أو مرض من أمراض التهابات الجهاز الهضمي.

كم تكلفة اختبار الكشف في إطار هذا البرنامج؟

يتحمل التأمين الصحي الأساسي (لامال) 90% من مصاريف اختبار الكشف عن سرطان القولون.

بالنسبة للتأمينات الدولية ما عدا منظمة الأمم المتحدة (ONU) ومنظمة الصحة العالمية (OMS) والمكتب الأوروبي للبحث النووي (CERN) والمكتب الدولي للعمل (BIT)، يرجى الاتصال بالبرنامج على الرقم التالي: 090 708 022 لمعرفة شروط التكفلة.

الخدمات غير الخاضعة للإعفاء

تقوم بدفع حصة 10% فقط
باليورو السويسري

من 7.30 إلى 13 فرنك سويسري

4.60 فحص (فيت): تسليم الاختبار من قبل صيدلية معتمدة إضافة إلى التحاليل

من 59 إلى 140 فرنك سويسري

تنظيف الكشف (في أغلب الأحيان) تنتهي المراقبة إذا كان فحص (فيت) إيجابياً (في أغلب الأحيان)

من 59 إلى 140 فرنك سويسري

تحليل السائل 10% من تكلفة التحاليل

مراجعة الطبيب المعتمد

استشارة الصيدلية المعتمدة

فحص (فيت): تسليم الاختبار من قبل صيدلية معتمدة إضافة إلى التحاليل

من 59 إلى 140 فرنك سويسري

تنظيف الكشف (في أغلب الأحيان) تنتهي المراقبة إذا كان فحص (فيت) إيجابياً (في أغلب الأحيان)

من 59 إلى 140 فرنك سويسري

تحليل السائل

الخدمات في الإطار الاعتيادي للإعفاء

منتوج (ملين) للتحضير لفحص تنظير القولون

مراجعة الطبيب بعد صدور نتائج إيجابية لفحص (فيت)

إذا كان حضوره ضروري، خدمة أخصائي التخدير

لمزيد من المعلومات

تواصل مع طبيب العائلة أو الصيدلية

- Fondation genevoise pour le dépistage du cancer: www.depistage-ge.ch, 022 708 10 90
- Swiss Cancer Screening: www.swisscancerscreening.ch
- Ligue genevoise contre le cancer: www.lgc.ch
- Ligue contre le cancer: www.liguecancer.ch

ماذا ينبغي على أن أعرف عن سرطان القولون؟

هو ثالث سرطان الأكثر انتشاراً في سويسرا. يصيب سرطان القولون زهاء 500'4 شخصاً سنوياً فيما يتوفى 1670 شخصاً جراء هذا السرطان. تُعلن أغلبية حالات سرطان القولون بعد سن ال 50 عاماً.

مع التقدم في السن، يمكن لبعض التكتلات الصغيرة أن تظهر على القولون. يطلق على هذه التكتلات اسم السلائل، ولا تتشكل في غالبيتها أي خطر على الصحة. هناك فقط بعض السلائل التي تتطور ببطء لتشكل سرطاناً، ويطلق على هذا النوع من السلائل اسم الأورام.

لماذا يعتبر الكشف عن سرطان القولون من الأهمية بمكان؟

يسمح الكشف عن سرطان القولون بـ:

- التقليل من عدد الأشخاص المصابة بسرطان القولون.
- التقليل من عدد الوفيات الناجمة عن سرطان القولون.

ما أهمية الكشف المبكر عن سرطان القولون؟

يسمح الكشف المبكر عن سرطان القولون بـ:

- مضاعفة فرص الشفاء.
- اعتماد علاج غير قاس إذا اكتشف سرطان القولون في مراحله الأولى.

كيف يتم الكشف عن سرطان القولون؟

1 اختيار طريقة التشخيص:

- في جنيف، يمكن اختيار بين أحد الاختبارين التاليين:
 - اختبار الدم المختفي في البراز، أو ما يعرف باسم (فحص فيت)
 - فحص تنظير القولون.

فحص (فيت):



فحص تنظير القولون:

إذا قررت إجراء فحص تنظير القولون

فحص تنظير القولون



- قم بترتيب موعد مع طبيب العائلة المعتمد، ومن ثمة تلقي النصائح الازمة واتخاذ القرار المناسب معاً.
- يقوم الطبيب بإدراجك في برنامج الكشف إذا كان هذا الأخير يتناسب مع حالتك.

بالنسبة لفحص تنظير القولون، قم بترتيب موعد طبي مع أخصائي معتمد للجهاز الهضمي.



- قبل القيام بفحص تنظير القولون، قم بتحضير أمتعتك بشكل جيد:
 - قبل الفحص، قم باتباع النظام الغذائي الذي أعطي لك.
 - تناول المشروب (الملين) الذي قام الطبيب بوصفه قصد تنظيف الأمعاء عشية إجراء الفحص وفي يوم إجراء الفحص.
- التنظيف الجيد للأمعاء مهم جداً لنجاح الفحص.
إذا لم يكن القولون نظيفاً، يتم إعادة فحص تنظير القولون على نفقتك.



يتم إجراء فحص التنظير ثم تتم موافاتك بالنتائج.

وجد الطبيب سلائل أو سرطاناً

هذا تنظير غير عاد للقولون، فحوالي 30 شخصاً من أصل كل 100 شخص لهم تنظير عاد للقولون.

- يتم استئصال السلائل ثم فحصها من قبل طبيب متخصص.
- إذا تم اكتشاف وجود سرطان، لا بد من القيام بتحاليل واختبارات أخرى.
- يشرح لك طبيب الخطوات الواجب اتباعها.

لم يجد الطبيب شيئاً يذكر.

70 هذا تنظير عادي للقولون، فحوالي شخصاً من أصل كل 100 شخص لهم تنظير عاد للقولون.

- قم بإعادة فحص تنظير القولون مرة كل عشر سنوات.
- إذا ظهرت عليك أعراض ما أثناء هذه المدة، قم بمراجعة طببك.

2 سير عملية التشخيص

إذا قررت إجراء فحص الكشف عن الدم المختفي في البراز

فحص (فيت)



- فعليك التوجه إلى صيدلية معتمدة ومن ثمة تلقي النصائح الازمة واتخاذ القرار المناسب معاً.
- يتم إدراجك في برنامج الكشف إذا كان هذا الأخير يتناسب مع حالتك.
- يتم تقديم شروhat لك ويطلب منك أن تقوم بالاختبار لوحده في بيتك بعد أن تعطى هذا الاختبار.
- يشرح لك الطبيب كيفية إجراء الاختبار الذي يتم إرساله إلى محل إقامتك.

وإلا



- قم بترتيب موعد مع طبيب العائلة المعتمد، ومن ثمة تلقي النصائح الازمة واتخاذ القرار المناسب معاً.
- يتم إدراجك في برنامج الكشف إذا كان هذا الأخير يتناسب مع حالتك.
- يتم تقديم شروhat لك ويطلب منك أن تقوم بالاختبار لوحده في بيتك بعد أن تعطى هذا الاختبار.
- يشرح لك الطبيب كيفية إجراء الاختبار الذي يتم إرساله إلى محل إقامتك.

في البيت، قم برفع عينة من البراز قصد إرساله للمختبر.

هام: يجب عدم إجراء الاختبار إذا كانت لديك بواسير تنزف. كما يجب عدم إجراء الاختبار بالنسبة للنساء في فترة الدورة الشهرية، لأن ذلك قد يؤثر في دقة النتائج.

تستلم لاحقاً نتيجة الاختبار عن طريق البريد.

ليس ثمة دم في البراز.

هذه نتائج إيجابية، ولا بد من البحث عن سبب وجود الدم في البراز حوالي 7 أشخاص من أصل كل 100 شخص يحصلون على نتائج إيجابية.

- قم بترتيب موعد لمراجعة طببك.
- سينصحك الطبيب بالقيام بفحص تنظير القولون.
- غالباً ما تكون للنزيف أسباب أخرى غير السرطان.
- قم بإعادة إجراء الاختبار مرة كل سنتين.
- إذا ظهرت عليك أعراض ما أثناء هذه المدة قم بمراجعة طببك.

يتسبب سرطان القولون عادة في مراحله الأولى في حدوث نزيف طفيف، ولكن هذا الدم لا يمكن مشاهدته بالعين المجردة في البراز، وهو ما يعرف بالدم المختفي. يسمح فحص (فيت) بالكشف عن آثار الدم في البراز.

يتکفل التأمين الصحي الأساسي (لامال) بفحص (فيت) كل سنتين.

أثناء عملية الفحص، يقوم طبيب مختص في أمراض الجهاز الهضمي بإدخال أنبوب إلى الأمعاء مروراً بفتحة الشرج. هذا الأنبوe مزود بكاميرا صغيرة تتيح للطبيب مشاهدة القولون بكامله.

يتکلف التأمين الصحي الأساسي (لامال) بفحص تنظير القولون كل عشر سنوات.